



**5 À 7**  
**PLUSIEURS**  
**SPÉCIAUX**  
**LUN AU VEN**



**BAND**  
**LIVE**

VEN & SAM • 19h

LES VENDREDIS



JF GOSSELIN

LES SAMEDIS



DOWNHILL CANDY  
 avec Martine Bolduc

819.868.2225  
 219 Principale Ouest, Magog

# De nouveaux sentiers inaugurés pour les Montagnes-Vertes à Potton

ALAIN BÉRUBÉ

ALAIN.BERUBE@TRANSCONTINENTAL.CA

La réserve naturelle des Montagnes-Vertes poursuit son expansion. Corridor Appalachienn vient d'inaugurer des nouveaux tronçons de sentiers à Potton, grâce à l'appui financier de la Fondation Hydro-Québec

pour l'environnement.

Cette réserve, qui constitue le plus grand territoire protégé privé au Québec, assure déjà à perpétuité plus de 6500 hectares de territoire.

«On y protège plu-



Les bénévoles étaient très heureux d'inaugurer ces nouveaux sentiers.

(photo : Corridor Appalachienn)

## CONCERT DE NOËL



80 choristes  
 sur scène

PRÉSENTÉ PAR  
 L'ÉCOLE DE MUSIQUE DE L'UDES  
 ET LE CENTRE D'ARTS ORFORD

DIMANCHE  
 4 DÉCEMBRE 2011, 16 H

ÉGLISE SAINT-JEAN-BOSCO  
 MAGOG



L'ENSEMBLE VOCAL DE L'UDES

L'ENSEMBLE BUZZ,  
 QUINTETTE DE CUIVRES

TRADITIONNELS  
 CHANTS DE NOËL

PINKHAM  
 CHRISTMAS CANTATA

RÜTTER  
 GLORIA



DIRECTION  
 ROBERT INGARI

BILLETTS EN VENTE À LA BILLETTERIE  
 DU CENTRE D'ARTS ORFORD | 1 800 567-6155 (POSTE 232)  
 OU EN LIGNE | ARTS-ORFORD.ORG  
 18 \$ : PRIX RÉGULIER AU GUICHET  
 13 \$ : ENFANT

centre d'arts  
 orford

LES CONCERTS  
 DE L'ÉCOLE DE  
 MUSIQUE

USherbrooke.ca/musique/nos-concerts

UNIVERSITÉ DE  
 SHERBROOKE

DE RETOUR AU SALON  
 PURE  
**Fashion**  
 culture

PROMOTION  
 D'AVANT FÊTES !

Rabais de 15%  
 sur vos mèches lors de  
 votre prochaine teinture!

(Offre valide  
 avec Kim jusqu'au  
 10 décembre 2011)

Kim  
 Styliste-coloriste

Prenez rendez-vous  
 dès maintenant!

23, St-Patrice Est, Magog • 819 843-1270

4148450

4133095

4130010